

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

للسنة أشهر المنتهية في ٣ يونيو ٢٠٢٢

بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣ يونيو ٢٠٢٢ / بالآلاف الأمريكية		٣ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)
الموجودات				
نقد وأرصدة لدى البنوك	٦٧٤,٥٧	٧٢٢,٤٧١	٥٩٣,٢٢٩	٧٩٤
محفظة الخزينة	٣,٣١١,٠٦٢	٣,٠٨٩,٩٢٥	٢,٣٧٩,٧٥٨	١٦,٣٥٣
موجودات التمويلات	١,٤٥٧,٧٥٨	١,٣١١,٠٠٢	١,٢٥٢,٩٣٦	١٧,١٤٧
عقارات استثمارية	١,١٨٥,٩٠٥	١,٩٠٥,٥٩٨	١,٨١٧,٤٩٩	
استثمارات الملكية الخاصة	١,١٤١,٦٥٩	٢١١,٦٣٨	١٧١,٢٥٧	
استثمارات مشتركة	١٣٦,٠٦٩	١٧١,٨٧٧	١٢٨,٢٧٢	
دعم مدينة وموجودات أخرى	٥٤,٠١٩	٥٣١,٤٨٨	٥٧٨,٣٣٦	
ممتلكات ومعدات	٧,٠٠٠	١٢٩,٦٨٧	١٣٥,٧٤١	
مجموع الموجودات	٨,٥٢٠,٢٢٩	٨,٠٨٣,٦٨٦	٧,٠٥٧,١٢٨	
المطلوبات				
أموال العملاء	١٤٨,٠٧٣	٢١٦,٧٦٢	٨٧,٧٦١	
إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد	٣,٤١١,٩٠٠	٣,٠٥٢,٠٩٢	٢,٧٢٢,٨٧٩	
حسابات جارية للعملاء	٢٢٢,٥٥٤	١٣٣,٠٤٦	١٥٠,٤١٢	
تمويلات لأجل	١,٩٧٨,٨٤٧	١,٧٥٠,٦٦٧	١,٢٦٩,٤١٩	
مطلوبات أخرى	٤٥٨,٢٢٠	٤٤٨,٦٧٠	٤٢٨,٦٧٠	
مجموع المطلوبات	٦,٢٢٨,٦١٤	٥,٥٥٧,٢٢١	٤,٦٦٠,٢٠٦	
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار	١,٢٤٩,٥٤٤	١,٣٥٨,٣٤٤	١,٢٢١,٥٥٤	
حقوق الملكية				
رأس المال	١,٠٥,٦٣٨	١,٠٥,٦٣٨	١,٠٥,٦٣٨	
أسهم خزينة	(٧,٠٢٨٣)	(٤٨,٤٩٨)	(١٢,٢٣٤)	
احتياطي قانوني	٢٧,٩٧	٢٧,٩٧	٢٧,٩٧	
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	(٥٨,٨٣٩)	(٢٨,٥٦١)	(٤٠,١٠٩)	
احتياطي تحويل العملات الأجنبية	-	(٧,٠٢٦٦)	(٥,٢٥٨)	
أرباح مستتمة	٦٢,٦٢٩	٨١,٨١١	١٧,٩٤	
احتياطي أسهم منحة	-	-	١,٠٩٣	
مجموع حقوق الملكية المساهمي البنك	٩٧٧,١١٥	٩٦٣,٠٩٤	٩٣٥,٣٤٦	
خصص غير مسيطرة	٦٤,٩٥٦	٢٠٠,٢٧	٢٤٠,٢٢	
مجموع حقوق الملكية	١,٠٤٢,٠٧١	١,١٦٨,١٢١	١,١٧٥,٣٦٨	
مجموع المطلوبات وحقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملكية	٨,٥٢٠,٢٢٩	٨,٠٨٣,٦٨٦	٧,٠٥٧,١٢٨	

بيان الدخل الموحد المختصر للسنة أشهر المنتهية في ٣ يونيو ٢٠٢٢ / بالآلاف الدولارات الأمريكية		للسنة أشهر المنتهية		للسنة أشهر المنتهية	
٣ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	٣ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	٣ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)	٣ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)
إيراد الخدمات المصرفية الاستثمارية					
إدارة الأصول	٣,٥٨٤	١,٥٩٩	٢,٥٩٥	٧٩٤	
إيرادات متعلقة بالصفقات	٤١,٥١٤	٢٣,١٢٨	١٧,٨٢٤	١٦,٣٥٣	
إيراد الخدمات المصرفية التجارية	٤٥٠,٠٩٨	٣٤,٧٣٧	٢٠,٤١٩	١٧,١٤٧	
إيراد التمويل	٤٢,٩٧٥	٣٩,٧٨٤	٢١,٧٤٧	١٨,١٦٦	
إيراد الخزينة والاستثمار	٢٦,٦١٧	٢٣,٢٢٣	١٤,٨٢٢	٢٤,٥٠٩	
الرسوم وإيرادات أخرى	١,٩٦١	٢,٢٥٧	(١,٣٢٦)	٧٠١	
مطروحا: العائد لحاملي حسابات الاستثمار	(١٨,٦٣٨)	(١٦,٠٩٢)	(١٠,١٢٣)	(٧,٨٠٤)	
مطروحا: مصروفات التمويل	(١٦,٠٥٥)	(١٧,٥٥٨)	(٧,٩٧٥)	(٨,٩٩١)	
إيراد من استثمارات الملكية الخاصة والاستثمارات المشتركة	٣٦,٨٥٩	٤١,٧١٣	١٧,١٠٨	٢٤,٥٤١	
إيراد من بيع أصول عقارية	١,٩٣٢	٧,٢٤٦	-	٣,٩١٣	
الإيجار والدخل التشغيلي	٧,٢٦٥	٢,١٢٤	٦,١٢٧	٩٩	
إيراد الاستثمار المباشر، صافي	٣,٢٤٧	١٣,٩٢١	٧٥٧	٢,٧٨٠	
الحصة من أرباح الشركات الزميلة المحنسة بطريقة حقوق الملكية	١,٠٠٠	-	١,٠٠٠	-	
إيراد من الاستثمارات المشتركة	١٥,٨٦٥	٥,٠٠٠	١,٠٩٢	٢,٦١٠	
إيراد الخزينة وإيرادات أخرى	٣٨٨,٠٩٠	٢٨,٤١١	٣٨,٢٣٦	١٠,٢٩٣	
إيراد محفظة التمويل والخزينة، صافي	٥٢,١٠٤	٥٨,٨٩٨	٢٤,١٦٨	٢٩,٢٤٨	
إيرادات أخرى، صافي	٩,٩٣٣	٩,٩٣٣	١٧,٢٥١	٩,٣٩٢	
مجموع الإيرادات	١٨٢,٧٦٣	١٨١,٠٠٠	١٦٠,٨١٦	١٦٠,٨١٦	
مصروفات تشغيلية	٥٩,٥٦٥	٥٩,٧٦٠	٦٥,٢٦٦	٦٧,٥٧٥	
مصروفات التمويل	٨٠,٦٩١	٦٣,٣٩٦	٤٤,٩١٠	٢٩,٧٣٣	
مخصصات انخفاض قيمة الموجودات	(٢,٨٦٩)	١٣,٧٠٩	(٤,٢٥٤)	٨,٥٠٨	
مجموع المصروفات	١٣٧,٢٨٧	١٣٧,٨٦٥	١١٣,٩٦٢	١٠٥,٨١٦	
ربح الفترة	٤٥,٣٧٦	٤٤,١٤٥	٤٦,٠٢٧	٤٤,٨٠٥	
المنسوب إلى:					
مساهمي البنك	٤٢,١٨٠	٣٧,٠٤٤	٣٢,٠٦٢	٢٠,٩٢٢	
حخص غير مسيطرة	٣,١٩٦	٧,١٠١	٢,٩٦٥	٣,٨٨٣	
مجموع حقوق الملكية	٤٥,٣٧٦	٤٤,١٤٥	٤٦,٠٢٧	٤٤,٨٠٥	
العائد على السهم	١,٢٢	١,٢١	١,٢١	١,٢١	
العائد الأساسي والمخفض على السهم (سنت أمريكي)					

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للسنة أشهر المنتهية في ٣ يونيو ٢٠٢٢ / بالآلاف الأمريكية		٣ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣ يونيو ٢٠٢١ (مراجعة)
أنشطة العمليات			
ربح الفترة	٤٥,٣٧٦	٤٤,١٤٥	
تعديلات لـ:			
إيراد الخدمات التجارية	(٦٦,٣٢١)	(٦٣,٠٦٥)	
إيراد من استثمارات الملكية الخاصة	(٣٧,٢٨٢)	(١٨,٩٣١)	
إيراد من أرباح الأسهم وربح من استثمارات الخزينة	(٥٣,٠٢٤)	(٨٥,٦٣٨)	
أرباح صرف العملات الأجنبية	(١,٣٠٥)	(١,٣٠٥)	
مصروفات التمويل	٨٠,٦٩١	٨٠,٩٥٣	
مخصصات انخفاض القيمة	(٢,٨٦٩)	١٣,٧٠٩	
استهلاك واطفاء	٧٧٦	٢,٦٢١	
تغييرات في:			
إيداعات لدى مؤسسات مالية (ذات تواريخ استحقاق أكثر من ٣ أشهر)	-	(١,٠٩٧٥)	
موجودات التمويل	(١٤٦,٧٥٦)	١٤,٣٣٠	
موجودات أخرى	(١٩,٢٠٩)	٤٤,٧٣٣	
رصيد احتياطي مصرف البحرين المركزي ورصيد بنكي مفيد	(٩٨٢)	(١٠,٣١٩)	
أموال العملاء	(١٨,١٧٩)	(٤١,١٥٩)	
إيداعات من مؤسسات مالية وغير مالية	٣٥٩,٨٠٨	٣٠٤,٨٧٩	
حسابات جارية للعملاء	٨٩,٥٢٨	٩٧,٠٠٦	
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار	(١,٨٠٠)	٦٤,٥٦١	
دعم دائنة و مصروفات مستحقة	١٧,٠٩٩	(٣٦,٣٦٧)	
صافي النقد من أنشطة العمليات	١٢٨,٠٤١	٢٥١,١٠٨	
أنشطة الاستثمار			
مدفوعات لشراء معدات	(٧٤)	(٨٥١)	
مفيوضات من بيع استثمارات ملكية خاصة، صافي	٤١٥	٢٣,١٢٩	
شراء محفظة الخزينة، صافي	(٢٦٩,٠٧٧)	(٤١١,٨٨٢)	
نقد مستلم من الاستحواذ على شركة تابعة	٤٧	-	
النقد المدفوع عند الاستحواذ على شركة تابعة	(٥,٢١٥)	-	
أرباح أسهم مستلمة من استثمارات ملكية خاصة واستثمارات مشتركة	٢٥,٥٢٨	٧,٤٤٩	
مبلغ مدفوع مقدما لتطوير عقارات	(٢٢,٣٥٢)	(٥,٨١١)	
صافي النقد المستخدم م في أنشطة الاستثمار	(٢٧٠,٦٦٨)	(٣٨٧,٢٢٦)	
أنشطة التمويل			
مطلوبات التمويل، صافي	١٤٩,١٤٦	١٨٠,٢٤١	
مصروفات تمويل مدفوعة	(٨٢,٥٣١)	(٧٢,٧٧٧)	
شراء صكوك	(٢,٠٢٨)	-	
أرباح أسهم مدفوعة	(٨٥٣)	(١٧,٢٩٩)	
شراء أسهم خزينة، صافي	(٢١,٧٨٥)	١,٧٤٦	
صافي النقد من أنشطة التمويل	٤١,٩٤٩	٤١,٩٤٩	
صافي النقص في النقد وما في حكمه خلال الفترة	(١٠٠,٦٧٨)	(٤٤,١٠٧)	
النقد وما في حكمه في ١ يناير	٨٤٤,٣٤٤	٦٥٥,٤٥٥	
النقد وما في حكمه في ٣ يونيو	٧٤٣,٦٦٦	٦١١,٣٤٨	
يتمثل النقد وما في حكمه في:			
نقد وأرصدة لدى البنوك (باستثناء رصيد احتياطي مصرف البحرين المركزي والنقد المفيد)	٦١٥,٥٠٤	٥٣٨,٤٢٨	
إيداعات لدى مؤسسات مالية (ذات تواريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر)	١٢٨,١٦٢	٧٢,٩١٠	
	٧٤٣,٦٦٦	٦١١,٣٤٨	

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للسنة أشهر المنتهية في ٣ يونيو ٢٠٢٢ / بالآلاف الدولارات الأمريكية	المنسوب لمساهمي البنك						
	رأس المال	أسهم خزينة	قانوني	القيمة العادلة للاستثمارات الأجنبية	تحويل العملات الأجنبية	مستبقاة أرباح	المجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢	١,٠٥,٦٣٨	(٤٨,٤٩٨)	٢٧,٩٧	(٢٨,٥٦١)	(٧,٠٢٦٦)	٨١,٨١١	٩٦٣,٠٩٤
ربح الفترة	-	-	-	-	-	٤٢,١٨٠	٤٢,١٨٠
المحول عند إعادة التصنيف من خلال حقوق الملكية	-	-	-	-	-	(٤٥,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)
إلى التكلفة المطفاة	-	-	-	٤١,٣٢٠	-	٤١,٣٢٠	٤١,٣٢٠
تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة	-	-	-	(٦٩,٨٤)	-	(٦٩,٨٤)	(٦٩,٨٤)
المحول لبيان الدخل من بيع الصكوك	-	-	-	(٢,٥١٤)	-	(٢,٥١٤)	(٢,٥١٤)
مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة	-	-	-	(٣٠,٢٧٨)	-	٤٢,١٨٠	١١,٩٠٢
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢	١,٠٥,٦٣٨	(٤٨,٤٩٨)	٢٧,٩٧	(٢٨,٥٦١)	(٧,٠٢٦٦)	٨١,٨١١	٩٦٣,٠٩٤
ربح الفترة	-	-	-	-	-	٤٢,١٨٠	٤٢,١٨٠
المحول عند إعادة التصنيف من خلال حقوق الملكية	-	-	-	-	-	(٤٥,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)
إلى التكلفة المطفاة	-	-	-	٤١,٣٢٠	-	٤١,٣٢٠	٤١,٣٢٠
تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة	-	-	-	(٦٩,٨٤)	-	(٦٩,٨٤)	(٦٩,٨٤)
المحول لبيان الدخل من بيع الصكوك	-	-	-	(٢,٥١٤)	-	(٢,٥١٤)	(٢,٥١٤)
مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة	-	-	-	(٣٠,٢٧٨)	-	٤٢,١٨٠	١١,٩٠٢
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢	١,٠٥,٦٣٨	(٤٨,٤٩٨)	٢٧,٩٧	(٢٨,٥٦١)	(٧,٠٢٦٦)	٨١,٨١١	٩٦٣,٠٩٤
ربح الفترة	-	-	-	-	-	٤٢,١٨٠	٤٢,١٨٠
المحول عند إعادة التصنيف من خلال حقوق الملكية	-	-	-	-	-	(٤٥,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)
إلى التكلفة المطفاة	-	-	-	٤١,٣٢٠	-	٤١,٣٢٠	٤١,٣٢٠
تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة	-	-	-	(٦٩,٨٤)	-	(٦٩,٨٤)	(٦٩,٨٤)
المحول لبيان الدخل من بيع الصكوك	-	-	-	(٢,٥١٤)	-	(٢,٥١٤)	(٢,٥١٤)
مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة	-	-	-	(٣٠,٢٧٨)	-	٤٢,١٨٠	١١,٩٠٢
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢	١,٠٥,٦٣٨	(٤٨,٤٩٨)	٢٧,٩٧	(٢٨,٥٦١)	(٧,٠٢٦٦)	٨١,٨١١	٩٦٣,٠٩٤

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للسنة أشهر المنتهية في ٣ يونيو ٢٠٢١ / بالآلاف الدولارات الأمريكية	المنسوب لمساهمي البنك						
	رأس المال	أسهم خزينة	قانوني	القيمة العادلة للاستثمارات الأجنبية	تحويل العملات الأجنبية	مستبقاة أرباح	المجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١ (كما أعلن عنه سابقاً)	٩٧٥,٦٣٨	(٦٣,٩٧٩)	١٩,٥٤٨	(٤٦,٩٤٧)	٥,٥٩٣	٢٢,٣٨٥	٩١٣,٢٣١
أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٢)	-	-	-	-	-	(٢,٠٩٦)	(٢,٠٩٦)
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢١ (المعدل)	٩٧٥,٦٣٨	(٦٣,٩٧٩)	١٩,٥٤٨	(٤٦,٩٤٧)	٥,٥٩٣	٢٠,٢٨٩	٩١١,٢٣٥
ربح الفترة	-	-	-	-	-	٣٧,٠٤٤	٣٧,٠٤٤
تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة	-	-	-	١١,٢٠٠	-	١١,٢٠٠	١١,٢٠٠
المحول لبيان الدخل من بيع الصكوك	-	-	-	(١٢,٦٨٤)	-	(١٢,٦٨٤)	(١٢,٦٨٤)
مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة	-	-	-	(١,٤٨٤)	-	٣٧,٠٤٤	٣٥,٥٦٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١	٩٧٥,٦٣٨	(٦٣,٩٧٩)	١٩,٥٤٨	(٤٦,٩٤٧)	٥,٥٩٣	٢٠,٢٨٩	٩١١,٢٣٥
ربح الفترة	-	-	-	-	-	٣٧,٠٤٤	٣٧,٠٤٤
تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة	-	-	-	١١,٢٠٠	-	١١,٢٠٠	١١,٢٠٠
المحول لبيان الدخل من بيع الصكوك	-	-	-	(١٢,٦٨٤)	-	(١٢,٦٨٤)	(١٢,٦٨٤)
مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة	-	-	-	(١,٤٨٤)	-	٣٧,٠٤٤	٣٥,٥٦٠